Federacion
di Trahadornan
di Aruba
FTA

Gobierno di Aruba
Att. Su excelencia
Minister President
Minister di Asunto General, Integridad,
Maneho Aparato Gubernamental,
Innovacion y Energia
Sra. mr Evelyna C. Wever-Croes
L.G. Smith Blvd. no. 76, Oranjestad
A r u b a

address
Bernhardstraat 23
San Nicolas, Aruba

t (297) 584 54 48
f (297) 584 55 04
e info@fta.aw

www.fta.aw
fb.com/fta.aruba
@fta.aruba

date 16 april 2020
refrence nr. 0410/04/16
fax / email evelyna.croes@gobierno.aw
subject Proposicion pa conhuntamente atende cu e Crisis Covid-19

Excelencia,

Considerando cu Aruba ta depende totalmente di turismo y principalmente di Turismo Mericano;

Considerando cu e crisis aki ta afecta nos economia, cu ta nifica henter nos comunidad, tanto e trahador, comerciante y gobierno, riba e parti financiero na prome lugar, partidonan tanto di gremio comercial y sindicatonan di sector priva y publico hunto cu Gobierno di Pais Aruba ta asumi responsabilidad conhuntamente;

Considerando cu interes di e ser humano mester prevalece den e proceso aki, e apoyo mester ser duna na e desaroyo di un economia solidario pa cubri e necesidad di e pueblo;

Ta acorda e siguiente medidanan valido for di Luna di April 2020 te cu Februari 2021 pa sali for di e crisis.

- Atende y tin bou control e prevencion di contagio di e virus den nos comunidad; Esaki ta nifica cu tin tur lugar di trabou cu ta den funcion y lo ta den funcion den futuro cu protocolnan pa atende cu e problema aki di contagio di e virus Covid-19. Riba esaki lo mester tin control severo pa percura cu e cumplimento ta tuma lugar;
- Ta activa y apoya Desaroyo Social di e comunidad, dunando mas ayudo na fundacion y organizacionnan social;
- Pa yuda mantene circulacion di placa y preveni un problema social incalculable, tur trahador di sector priva riba payroll di cualkier empresa di sector priva lo mantene un entrada di 75% di nan salario;
- E compania cu no por cumpli cu esaki lo ricibi e suma di Afl. 950,- como regaldo for di gobierno y lo fia na e companianan den e necesidad un otro Afl. 950,- pa aporta na cada compania den necesidad e suma di Afl. 1.900,- como parti di e 75% di salario, cu e minimo di minimumloon y salario maximo di 75% di Afl. 6.000,-;
- For di e suma aki e primanan di AZV y SVB lo sigui wordo paga tanto pa e werkgever y werknemer;

- Pa companianan cu ta mantene nan empleadonan cu mas di 75% di salario ta ricibi un descuento di e suma paga aki for di futuro impuesto;
- Cu excepcion di e pagonan na AZV y SVB tur otro impuesto na trahador y dunadornan di trabou ta wordo para, incluyendo e pago di BBO;
- Banconan local ta coopera pa fia e dunadornan di trabou e suma necesario pa e por completa e 75% di salario di cada empleado, pa esaki ser paga bek riba un termino di dos aña despues di e periodo di crisis aki;
- Banconan ta exonera tur pago di draft di hypoteca of otro fianzanan pa tres luna, di April, Mei y Juni;
- Gobierno den combinacion cu profesionalnan den accountantnan renombra na Aruba, via medionan Social, na canalnan di Television y radio local programanan pa educa e famia riba maneho financiero di cas;
- Tur acuerdo anterior entre dunadornan di trabou y nan empleadonan of sindicato cu ta menos cu e acuerdo menciona ariba ta keda cancela;
- Di aparato gubernamental entrante Januari 2021 ta elimina overtolligheidspoel y ta reduci e conseheronan di gobierno cu 30%;
- Primanan y toelagenan cu ta ser paga na empleadonan publico, Ministernan y Parlamentarionan y di Directornan di NV y fundacionnan di gobierno, ta wordo reduci na 0. Como parti di kita e premie y toelagenan, gobierno ta renoba e structura di salario di ambtenaar pa haci esaki mas husto;
- Tur empleado publico incluyendo Ministernan, Parlamentarionan, Directornan di NVnan y fundacionnan ta reduci nan salario cu 10%, cu e trahadornan di schaalnan abou no ta bai cas cu menos di salario minimo;
- Gobierno y otro huurdonan di edificio of casnan ta reduci pago di huur di edificionan cu 50%;
- Serlimar por duna mas incentiva pa asina e por ricibi e debenan cu tin riba caya, pa alivia e presion financiero riba Finanzas di Pais Aruba;
- Ehecuta plan pa haci e cuerpo di ambtenaar mas eficiente posibel, entre otro mester re-introduci BUVO y termina tur relacion di trabou cu contractantnan unda ta necesario;
- Ahusta salario e directornan di Fundacionnan y Empresanan Estatal pa aplica un trato igual cu e sector publico;
- Cambia mas tanto cu ta posibel e Sistema di impuesto Directo pa Impuesto Indirecto;
- Hisa e plafond pa cual ta paga loonbelasting y primanan di AZV y SVB;
- Gobierno ta duna un incentiva na esnan cu debe impuesto como parti di e 1.6 biyon florin riba caya pa cobra, pa por ricibi den e proximo 6 lunanan por lo menos 30% di e 1.6 biyon florin aki;
- Ademas di medidanan pa yuda riba e tereno financiero y social, ta evalua posibel cambio of implementacion di leynan pa preveni e efecto di perdida di divisas cu ta encera Bendemento di Sharenan di companianan estatal;
- Intensifica e programa di her-, bij- y omscholing di enseñanza pa empleo pa reduci desempleo door di re-ubica esnan desemplea;
- Permiti e otro sectornan di nos economia sigui of cuminsa funciona mas rapido cu ta posibel pa sostene nos economia, refiriendo na e sector di construccion pa desaroya un mihor producto turistico, cu ta inclui mehoracion di nos infrastructura;

- Facilita diversificacion di nos economia den e otro sectornan, manera entre otro Produccion di alimento, criamento di bestia y pesca y servicionan local riba e necesidadnan basico produci localmente;
- Permiti tur otro trabounan tuma lugar cu ta necesario manera trabounan online y otro trabounan cu ta cumpli cu social distancing;
- Esaki ta inclui tambe duna training y cursonan online pa mehora nos calidad di servicio (producto turistico);
- Ofrece repartiacion na migrantenan cu ta desemplea y no ta necesario mas pa un permiso pa trabou of ta ilegal na Aruba;
- Tur trahador cu ta traha den e trabounan esencial durante di crisis covid-19 ta ricibi un Bonus di 50% di un luna di nan salario despues cu e periodo aki pasa pa e trabou desplega durante e period di crisis;
- E diferencia di placa cu gobierno ta keda falta pa cumpli cu e medidanan menciona, lo ser poni den un plan pa entrega na Hulanda pa e ser cubri pa Hulanda como ayudo;
- Cada luna ta evalua e cumplimento di e acuerdo aki y haci posibel ahustacionnan;
- Si na final di tur e medidanan aki no ta logra pa mantene stabilidad socio-economico y financiero, ta introduci un solidariteitsheffing.

Cu esaki, den nomber di nos Directiva ta desea cu e partidonan yega na un acuerdo y salvaguardia e clase trahador y pueblo en general di un catastrofe socio-economico y financiero.

Atentamente,

Hubert M. Dirksz
Den nomber di Directiva

c.c. *file*